

LOAD-ALL II SHOTGUN PRESSES - LEE PRECISION LEE LOAD-ALL II, 16 GAUGE

Twenty-four shot and powder bushings are included free. Built-in primer catcher with an easy-to-empty door right up front Recesses at every station for speedy shell positioning Easy and economical gauge conversion Adjustable from the standard 2 3/4 shell, up to 3 inch shell



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE LOAD-ALL II, 16 GAUGE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010002
- Mfr. No.: 90015
- Gauge: 16 Gauge
- Delivery weight: 1.746kg
- UPC: 734307900151

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: LOADALL II Schrotladepressen Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: LOADALL II Shotgun Presses Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Cartuchos LOADALL II](#)
- [Français: Instructions de sécurité pour la presse LOADALL II](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per la Pressa LOADALL II](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla prasy LOADALL II](#)
- [Suomi: LOADALL II Haulikon Patruunoiden Latauspuurin Turvaohjeet](#)
- [Svenska: LOADALL II Hagelpressar Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro lisy LOADALL II](#)

LOADALL II Schrotladepressen

Sicherheitsanweisungen

Einführung

Danke, dass du die LOADALL II Schrotladepresse von Lee Precision gewählt hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um eine sichere und effektive Nutzung deiner Schrotladepresse zu gewährleisten. Bitte lies und verstehe alle Richtlinien, bevor du das Produkt verwendest, um Risiken zu minimieren und ein sicheres Nachladeerlebnis zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Folge immer den Anweisungen und Richtlinien des Herstellers bei der Verwendung der Schrotladepresse.
- Halte die Schrotladepresse außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Schrotladepresse vor jeder Benutzung auf Schäden oder Abnutzung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Benutze die Schrotladepresse in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Stelle sicher, dass alle Werkzeuge und Komponenten, die mit der Schrotladepresse verwendet werden, kompatibel und in gutem Zustand sind.
- Mache dich mit der Schrotladepresse und ihren Komponenten vor der Benutzung vertraut.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Sei dir der beweglichen Teile bewusst, die einklemmen oder quetschen können.
 - Gehe vorsichtig mit allen Munitionskomponenten um, um einen versehentlichen Schuss zu vermeiden.
 - Stelle sicher, dass der Zündhütchenfänger richtig positioniert ist, um das Entweichen von Projektilen zu verhindern.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Überlade die Schrotladepresse nicht über ihre Spezifikationen hinaus.
 - Vermeide Ablenkungen während des Betriebs der Schrotladepresse.
 - Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
 - Versuche nicht, die Schrotladepresse zu modifizieren oder zu verändern.
- **Alters oder publikumsbezogene Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist für Personen ab 18 Jahren bestimmt.
 - Stelle sicher, dass unerfahrene Benutzer von einer erfahrenen Person beaufsichtigt und geschult werden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**

1. Wähle eine stabile, flache Oberfläche für die Schrotladepresse.
2. Sichere die Schrotladepresse mit der mitgelieferten Montageshardware an der Arbeitsfläche.
3. Stelle sicher, dass alle Komponenten gemäß den Anweisungen des Herstellers korrekt montiert sind.

- **Nutzung:**

1. Stelle vor dem Start sicher, dass alle Komponenten und Werkzeuge in Reichweite sind.
2. Lade die entsprechenden Schrot und Pulverbuchsen gemäß den Vorgaben.
3. Nutze den eingebauten Zündhütchenfänger und stelle sicher, dass er richtig positioniert ist.
4. Vertiefungen an jeder Station ermöglichen eine schnelle ShellPositionierung; stelle sicher, dass die Hülsen korrekt platziert sind.
5. Folge dem Nachladeprozess Schritt für Schritt und halte dabei die Sicherheitsvorkehrungen in jeder Phase ein.
6. Reinige die Schrotladepresse nach der Benutzung, um ihre Funktionalität und Langlebigkeit zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge keine gefährlichen Materialien im normalen Müll. Erkundige dich bei der örtlichen Abfallwirtschaft nach geeigneten Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass die Schrotladepresse und ihre Komponenten umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur LOADALL II Schrotladepresse kontaktiere bitte den Kundenservice des Herstellers oder besuche deren offizielle Website für weitere Informationen.

Durch die Beachtung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis bei der Nutzung der LOADALL II Schrotladepresse gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und halte dich an alle Richtlinien für einen erfolgreichen Nachladeprozess.

LOADALL II Shotgun Presses Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LOADALL II Shotgun Press by Lee Precision. This manual provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your shotgun press. Please read and understand all guidelines before using the product to minimize risks and ensure a safe reloading experience.

General Safety Guidelines

- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines when using the shotgun press.
- Keep the shotgun press out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the shotgun press for any damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Use the shotgun press in a wellventilated area to avoid inhalation of any dust or fumes.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and hearing protection.
- Ensure that all tools and components used with the shotgun press are compatible and in good condition.
- Familiarize yourself with the shotgun press and its components before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Be aware of moving parts that can pinch or crush.
 - Handle all ammunition components with care to avoid accidental discharge.
 - Ensure that the primer catcher is properly positioned to prevent projectiles from escaping.
- **Avoiding Hazards:**
 - Do not overload the shotgun press beyond its specifications.
 - Avoid distractions while operating the shotgun press.
 - Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
 - Do not attempt to modify or alter the shotgun press.
- **Age or AudienceSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
 - Ensure that inexperienced users are supervised and trained by an experienced individual.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Choose a stable, flat surface for the shotgun press.
 2. Secure the shotgun press to the work surface using the provided mounting hardware.
 3. Ensure that all components are correctly assembled according to the manufacturer's instructions.
- **Usage:**
 1. Before starting, ensure that all components and tools are within reach.
 2. Load the appropriate shot and powder bushings as provided.
 3. Use the builtin primer catcher and ensure it is properly positioned.
 4. Recesses at every station allow for speedy shell positioning; ensure shells are correctly placed.
 5. Follow the reloading process stepbystep, ensuring safety precautions are adhered to at each stage.
 6. After use, clean the shotgun press to maintain its functionality and longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of any hazardous materials in regular trash. Check with local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that the shotgun press and its components are disposed of in an environmentally responsible manner.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LOADALL II Shotgun Press, please contact the manufacturer's customer service or visit their official website for more information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience while using the LOADALL II Shotgun Press. Always prioritize safety and adhere to all guidelines for a successful reloading process.

Instrucciones de Seguridad para la Prensa de Cartuchos LOADALL II

Introducción

Gracias por elegir la Prensa de Cartuchos LOADALL II de Lee Precision. Este manual proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo de tu prensa de cartuchos. Por favor, lee y comprende todas las pautas antes de utilizar el producto para minimizar riesgos y asegurar una experiencia de recarga segura.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones y pautas del fabricante al usar la prensa de cartuchos.
- Mantén la prensa de cartuchos fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona la prensa de cartuchos en busca de daños o desgaste antes de cada uso. No la uses si está dañada.
- Utiliza la prensa de cartuchos en un área bien ventilada para evitar la inhalación de polvo o vapores.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y protección auditiva.
- Asegúrate de que todas las herramientas y componentes utilizados con la prensa de cartuchos sean compatibles y estén en buenas condiciones.
- Familiarízate con la prensa de cartuchos y sus componentes antes de usarla.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - Ten cuidado con las partes móviles que pueden aplastar o pellizcar.
 - Maneja todos los componentes de munición con cuidado para evitar disparos accidentales.
 - Asegúrate de que el captador de cebadores esté correctamente posicionado para evitar que los proyectiles escapen.
- **Evitando Peligros:**
 - No sobrecargues la prensa de cartuchos más allá de sus especificaciones.
 - Evita distracciones mientras operas la prensa de cartuchos.
 - Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
 - No intentes modificar o alterar la prensa de cartuchos.
- **Advertencias Específicas para la Edad o el Público:**
 - Este producto está destinado a ser utilizado por personas de 18 años o más.
 - Asegúrate de que los usuarios inexpertos estén supervisados y entrenados por una persona experimentada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**

1. Elige una superficie plana y estable para la prensa de cartuchos.
2. Asegura la prensa de cartuchos a la superficie de trabajo utilizando el hardware de montaje proporcionado.
3. Asegúrate de que todos los componentes estén correctamente ensamblados de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

- **Uso:**

1. Antes de comenzar, asegúrate de que todos los componentes y herramientas estén al alcance.
2. Carga los bushings de pólvora y cartuchos apropiados según se proporciona.
3. Usa el captador de cebadores incorporado y asegúrate de que esté correctamente posicionado.
4. Los recesos en cada estación permiten una rápida colocación de los cartuchos; asegúrate de que los cartuchos estén colocados correctamente.
5. Sigue el proceso de recarga paso a paso, asegurándote de cumplir con las precauciones de seguridad en cada etapa.
6. Después de usar, limpia la prensa de cartuchos para mantener su funcionalidad y longevidad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales peligrosos en la basura regular. Consulta con la gestión de residuos local para obtener métodos de eliminación adecuados.
- Asegúrate de que la prensa de cartuchos y sus componentes se eliminen de manera responsable con el medio ambiente.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la Prensa de Cartuchos LOADALL II, por favor contacta al servicio al cliente del fabricante o visita su sitio web oficial para obtener más información.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y agradable mientras usas la Prensa de Cartuchos LOADALL II. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a todas las pautas para un proceso de recarga exitoso.

Instructions de sécurité pour la presse LOADALL II

Introduction

Merci d'avoir choisi la presse LOADALL II de Lee Precision. Ce manuel fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre presse à shotgun. Veuillez lire et comprendre toutes les directives avant d'utiliser le produit pour minimiser les risques et assurer une expérience de rechargement sécurisée.

Directives de sécurité générales

- Suivez toujours les instructions et les directives du fabricant lors de l'utilisation de la presse à shotgun.
- Gardez la presse à shotgun hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez la presse à shotgun pour tout dommage ou usure avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas si elle est endommagée.
- Utilisez la presse à shotgun dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de poussières ou de fumées.
- Portez un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité et une protection auditive.
- Assurez-vous que tous les outils et composants utilisés avec la presse à shotgun sont compatibles et en bon état.
- Familiarisez-vous avec la presse à shotgun et ses composants avant utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- **Identification des dangers :**
 - Soyez conscient des pièces mobiles qui peuvent pincer ou écraser.
 - Manipulez tous les composants de munitions avec soin pour éviter un tir accidentel.
 - Assurez-vous que le récupérateur de amorces est correctement positionné pour empêcher les projectiles de s'échapper.
- **Éviter les dangers :**
 - Ne surchargez pas la presse à shotgun au-delà de ses spécifications.
 - Évitez les distractions pendant l'utilisation de la presse à shotgun.
 - Gardez vos mains et d'autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
 - Ne tentez pas de modifier ou d'altérer la presse à shotgun.
- **Avertissements spécifiques à l'âge ou au public :**
 - Ce produit est destiné à une utilisation par des individus âgés de 18 ans et plus.
 - Assurez-vous que les utilisateurs inexpérimentés sont supervisés et formés par une personne expérimentée.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

- **Installation :**

1. Choisissez une surface stable et plane pour la presse à shotgun.
2. Fixez la presse à shotgun à la surface de travail à l'aide du matériel de montage fourni.
3. Assurez-vous que tous les composants sont correctement assemblés conformément aux instructions du fabricant.

- **Utilisation :**

1. Avant de commencer, assurez-vous que tous les composants et outils sont à portée de main.
2. Chargez les buses de tir et de poudre appropriées comme indiqué.
3. Utilisez le récupérateur de amorces intégré et assurez-vous qu'il est correctement positionné.
4. Les récessions à chaque station permettent un positionnement rapide des cartouches ; assurez-vous que les cartouches sont correctement placées.
5. Suivez le processus de rechargement étape par étape, en veillant à respecter les précautions de sécurité à chaque étape.
6. Après utilisation, nettoyez la presse à shotgun pour maintenir sa fonctionnalité et sa longévité.

Instructions d'élimination

- Éliminez tous les composants inutilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas de matériaux dangereux dans les déchets ordinaires. Consultez la gestion des déchets locale pour les méthodes d'élimination appropriées.
- Assurez-vous que la presse à shotgun et ses composants sont éliminés de manière responsable sur le plan environnemental.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la presse LOADALL II, veuillez contacter le service client du fabricant ou visiter leur site Web officiel pour plus d'informations.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et agréable lors de l'utilisation de la presse LOADALL II. Priorisez toujours la sécurité et respectez toutes les directives pour un processus de rechargement réussi.

Istruzioni di Sicurezza per la Pressa LOADALL II

Introduzione

Grazie per aver scelto la Pressa LOADALL II di Lee Precision. Questo manuale fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace della tua pressa per fucili. Ti preghiamo di leggere e comprendere tutte le linee guida prima di utilizzare il prodotto per ridurre al minimo i rischi e garantire un'esperienza di ricarica sicura.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Segui sempre le istruzioni e le linee guida del produttore quando utilizzi la pressa per fucili.
- Tieni la pressa per fucili fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona la pressa per fucili per eventuali danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiata.
- Utilizza la pressa per fucili in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di polvere o fumi.
- Indossa attrezzature di protezione personale (PPE) appropriate, inclusi occhiali di sicurezza e protezione per le orecchie.
- Assicurati che tutti gli strumenti e i componenti utilizzati con la pressa per fucili siano compatibili e in buone condizioni.
- Familiarizzati con la pressa per fucili e i suoi componenti prima dell'uso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - Fai attenzione alle parti in movimento che possono pizzicare o schiacciare.
 - Maneggia tutti i componenti delle munizioni con cura per evitare scariche accidentali.
 - Assicurati che il catturatore di primer sia correttamente posizionato per prevenire la fuoriuscita di proiettili.
- **Evitare i Rischi:**
 - Non sovraccaricare la pressa per fucili oltre le sue specifiche.
 - Evita distrazioni mentre operi la pressa per fucili.
 - Tieni le mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
 - Non tentare di modificare o alterare la pressa per fucili.
- **Avvertenze per Età o Pubblico Specifico:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di individui di età pari o superiore a 18 anni.
 - Assicurati che gli utenti inesperti siano supervisionati e formati da un individuo esperto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 1. Scegli una superficie stabile e piana per la pressa per fucili.
 2. Fissa la pressa per fucili alla superficie di lavoro utilizzando l'hardware di montaggio fornito.
 3. Assicurati che tutti i componenti siano assemblati correttamente secondo le istruzioni del produttore.
- **Uso:**
 1. Prima di iniziare, assicurati che tutti i componenti e gli strumenti siano a portata di mano.
 2. Carica i giusti adattatori per pallini e polvere come fornito.
 3. Utilizza il catturatore di primer integrato e assicurati che sia posizionato correttamente.
 4. I recessi in ogni stazione consentono una rapida posizione del bossolo; assicurati che i bossoli siano posizionati correttamente.
 5. Segui il processo di ricarica passo dopo passo, assicurandoti di rispettare le precauzioni di sicurezza in ogni fase.
 6. Dopo l'uso, pulisci la pressa per fucili per mantenere la sua funzionalità e longevità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o scaduti in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali pericolosi nel normale pattume. Controlla con la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurati che la pressa per fucili e i suoi componenti siano smaltiti in modo ecologicamente responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la Pressa LOADALL II, ti preghiamo di contattare il servizio clienti del produttore o visitare il loro sito ufficiale per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole durante l'uso della Pressa LOADALL II. Dai sempre priorità alla sicurezza e rispetta tutte le linee guida per un processo di ricarica di successo.

Instrukcje bezpieczeństwa dla prasy LOADALL II

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór prasy LOADALL II firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera istotne zasady bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z Twojej prasy do ładowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi wytycznymi przed użyciem produktu, aby zminimalizować ryzyko i zapewnić bezpieczne doświadczenie w ładowaniu amunicji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegaj instrukcji i wytycznych producenta podczas korzystania z prasy do ładowania.
- Przechowuj prasę w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź prasę przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Używaj prasy w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłów lub oparów.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i ochronę słuchu.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i komponenty używane z prasą są kompatybilne i w dobrym stanie.
- Zapoznaj się z prasą i jej komponentami przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Zwracaj uwagę na ruchome części, które mogą przyciąć lub zmiażdżyć.
 - Ostrożnie obchodź się ze wszystkimi komponentami amunicji, aby uniknąć przypadkowego wystrzału.
 - Upewnij się, że uchwyt na spłonki jest prawidłowo umiejscowiony, aby zapobiec wydostawaniu się pocisków.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Nie przeciążaj prasy ponad jej specyfikacje.
 - Unikaj rozproszenia uwagi podczas obsługi prasy.
 - Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
 - Nie próbuj modyfikować ani zmieniać prasy.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku lub grupy docelowej:**
 - Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby w wieku 18 lat i starsze.
 - Upewnij się, że osoby niedoświadczone są nadzorowane i szkolone przez doświadczoną osobę.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
 1. Wybierz stabilną, płaską powierzchnię do umiejscowienia prasy.
 2. Mocno przymocuj prasę do powierzchni roboczej przy użyciu dostarczonego sprzętu montażowego.
 3. Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo złożone zgodnie z instrukcją producenta.
- **Użytkowanie:**
 1. Przed rozpoczęciem upewnij się, że wszystkie komponenty i narzędzia są w zasięgu ręki.
 2. Załaduj odpowiednie wkładki na śrut i proszek, jak podano.
 3. Użyj wbudowanego uchwytu na spłonki i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
 4. Wgłębienia na każdej stacji umożliwiają szybkie umieszczanie łusek; upewnij się, że łuski są prawidłowo umieszczone.
 5. Postępuj zgodnie z procesem ładowania krok po kroku, zapewniając przestrzeganie środków ostrożności na każdym etapie.
 6. Po użyciu oczyść prasę, aby utrzymać jej funkcjonalność i długowieczność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub przeterminowane komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj żadnych materiałów niebezpiecznych do zwykłego śmieci. Skonsultuj się z lokalnym zarządem odpadów w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Upewnij się, że prasa i jej komponenty są utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących prasy LOADALL II, skontaktuj się z obsługą klienta producenta lub odwiedź ich oficjalną stronę internetową w celu uzyskania dalszych informacji.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas korzystania z prasy LOADALL II. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i przestrzegaj wszystkich wytycznych, aby proces ładowania był udany.

LOADALL II Haulikon Patruunoiden Latauspuristin

Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LOADALL II haulikon patruunoiden latauspuristimen Lee Precisionilta. Tämä käsikirja tarjoaa olennaisia turvaohjeita, jotta voit käyttää latauspuristinta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ja ymmärrä kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä riskien minimoimiseksi ja turvallisen latauskokemuksen varmistamiseksi.

Yleiset Turvaohjeet

- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia käyttäessäsi latauspuristinta.
- Pidä latauspuristin lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista latauspuristin ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos laite on vaurioitunut.
- Käytä latauspuristinta hyvin tuuletetussa tilassa, jotta vältät pölyn tai höyryn hengittämisen.
- Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja kuulonsuojaimia.
- Varmista, että kaikki latauspuristimen kanssa käytettävät työkalut ja komponentit ovat yhteensopivia ja hyvässä kunnossa.
- Tutustu latauspuristimeen ja sen komponentteihin ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- **Vaarojen Tunnistaminen:**
 - Ole tietoinen liikkuvista osista, jotka voivat puristaa tai murskata.
 - Käsittele kaikkia patruunakomponentteja varoen, jotta vältät vahingossa tapahtuvan laukaisun.
 - Varmista, että sytytinkeräin on oikein sijoitettu estämään ammusten pääsy.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Älä ylikuormita latauspuristinta sen teknisten tietojen ylittämällä.
 - Vältä häiriöitä latauspuristimen käytön aikana.
 - Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.
 - Älä yritä muuttaa tai muokata latauspuristinta.
- **Ikä tai Kohderyhmän Erityiset Varotoimet:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi 18 vuotta täyttäneiden henkilöiden toimesta.
 - Varmista, että kokemattomat käyttäjät ovat kokeneen henkilön valvonnassa ja koulutettavina.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Valitse latauspuristimelle vakaa ja tasainen pinta.
 2. Kiinnitä latauspuristin työpintaan mukana tulevalla kiinnitystarvikkeella.
 3. Varmista, että kaikki komponentit on kootu oikein valmistajan ohjeiden mukaan.
- **Käyttö:**
 1. Varmista ennen aloittamista, että kaikki komponentit ja työkalut ovat ulottuvillasi.
 2. Lataa sopivat haulit ja ruutiannostelijat, kuten ohjeissa on annettu.
 3. Käytä sisäänrakennettua sytytinkeräintä ja varmista, että se on oikein sijoitettu.
 4. Syvennyksissä jokaisessa asemassa on nopeaa patruunan asettamista varten; varmista, että patruunat on asetettu oikein.
 5. Noudata latausprosessia vaihe vaiheelta varmistaen, että turvatoimia noudatetaan jokaisessa vaiheessa.
 6. Käytön jälkeen puhdista latauspuristin sen toimivuuden ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä mitään vaarallisia materiaaleja tavallisessa roskassa. Tarkista paikalliselta jätehuollolta oikeat hävitysmenetelmät.
- Varmista, että latauspuristin ja sen komponentit hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

Lisätietoja Tukea Varten

Kaikissa kysymyksissä tai huolissa liittyen LOADALL II haulikon patruunoiden latauspuristimeen, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai vieraile heidän virallisilla verkkosivuillaan saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen käytettäessä LOADALL II haulikon patruunoiden latauspuristinta. Aina turvallisuus etusijalla ja noudata kaikkia ohjeita onnistuneen latausprosessin varmistamiseksi.

LOADALL II Hagelpressar Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt LOADALL II Hagelpress från Lee Precision. Denna manual ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av din hagelpress. Vänligen läs och förstå alla riktlinjer innan du använder produkten för att minimera risker och säkerställa en säker omladdningsupplevelse.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Följ alltid tillverkarens instruktioner och riktlinjer när du använder hagelpressen.
- Håll hagelpressen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera hagelpressen för eventuella skador eller slitage före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Använd hagelpressen i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och hörselskydd.
- Se till att alla verktyg och komponenter som används med hagelpressen är kompatibla och i gott skick.
- Bekanta dig med hagelpressen och dess komponenter innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- **Riskidentifiering:**
 - Var medveten om rörliga delar som kan klämma eller krossa.
 - Hantera alla ammunitionens komponenter med försiktighet för att undvika oavsiktlig avfyrning.
 - Se till att tändstiftfångaren är korrekt placerad för att förhindra att projektiler rymmer.
- **Undvikande av risker:**
 - Överbelasta inte hagelpressen utöver dess specifikationer.
 - Undvik distraktioner medan du använder hagelpressen.
 - Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
 - Försök inte att modifiera eller ändra hagelpressen.
- **Ålders eller målgruppsspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av personer som är 18 år eller äldre.
 - Se till att oerfarna användare övervakas och tränas av en erfaren person.

Instruktioner för Installation och Användning

- **Installation:**
 1. Välj en stabil, plan yta för hagelpressen.
 2. Fäst hagelpressen på arbetsytan med den medföljande monteringsutrustningen.
 3. Se till att alla komponenter är korrekt monterade enligt tillverkarens instruktioner.
- **Användning:**
 1. Innan du börjar, se till att alla komponenter och verktyg är inom räckhåll.
 2. Ladda de lämpliga patron och pulverbussningarna som medföljer.
 3. Använd den inbyggda tändstiftfångaren och se till att den är korrekt placerad.
 4. Fördjupningar vid varje station möjliggör snabb patronpositionering; se till att patronerna är korrekt placerade.
 5. Följ omladdningsprocessen steg för steg och säkerställ att säkerhetsåtgärder följs vid varje steg.
 6. Rengör hagelpressen efter användning för att bibehålla dess funktionalitet och livslängd.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta alla oanvända eller utgångna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inga farliga material i vanlig soptunna. Kontrollera med lokal avfallshantering för korrekta avfallshanteringsmetoder.
- Se till att hagelpressen och dess komponenter kasseras på ett miljöansvarigt sätt.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående LOADALL II Hagelpress, vänligen kontakta tillverkarens kundservice eller besök deras officiella webbplats för mer information.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse när du använder LOADALL II Hagelpress. Prioritera alltid säkerhet och följ alla riktlinjer för en framgångsrik omladdningsprocess.

Bezpečnostní pokyny pro lis LOADALL II

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali lis LOADALL II od společnosti Lee Precision. Tento manuál poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné a efektivní používání vašeho lisu na náboje. Před použitím produktu si prosím přečtěte a porozumějte všem pokynům, abyste minimalizovali rizika a zajistili bezpečný proces přebíjení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy dodržujte pokyny a směrnice výrobce při používání lisu na náboje.
- Udržujte lis na náboje mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před každým použitím zkontrolujte lis na náboje na jakékoli poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Používejte lis na náboje v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů.
- Noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a sluchové ochrany.
- Ujistěte se, že všechny nástroje a komponenty používané s lisem na náboje jsou kompatibilní a v dobrém stavu.
- Seznamte se s lisem na náboje a jeho komponenty před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Buďte si vědomi pohyblivých částí, které mohou způsobit přiskřípnutí nebo crush.
 - Zacházejte se všemi komponenty náboje opatrně, abyste se vyhnuli náhodnému výstřelu.
 - Ujistěte se, že zachytávač zápalek je správně umístěn, aby se zabránilo úniku projektilů.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Nepřepíňujte lis na náboje nad jeho specifikace.
 - Vyhýbejte se rozptýlení při obsluze lisu na náboje.
 - Držte ruce a jiné části těla daleko od pohyblivých částí během provozu.
 - Nepokoušejte se měnit nebo upravovat lis na náboje.
- **Varování specifická pro věk nebo publikum:**
 - Tento produkt je určen pro použití osobami staršími 18 let.
 - Ujistěte se, že nezkušení uživatelé jsou pod dohledem a školeni zkušenou osobou.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 1. Zvolte stabilní, rovný povrch pro lis na náboje.
 2. Zajistěte lis na náboje k pracovnímu povrchu pomocí dodaného montážního příslušenství.
 3. Ujistěte se, že všechny komponenty jsou správně sestaveny podle pokynů výrobce.
- **Používání:**
 1. Před začátkem se ujistěte, že všechny komponenty a nástroje jsou na dosah.
 2. Naložte odpovídající shot a powder bushings podle pokynů.
 3. Použijte vestavěný zachytávač zápalek a ujistěte se, že je správně umístěn.
 4. Zářezy na každé stanici umožňují rychlé umístění náboje; ujistěte se, že jsou náboje správně umístěny.
 5. Postupujte krok za krokem podle procesu přebíjení a dodržujte bezpečnostní opatření v každé fázi.
 6. Po použití vyčistěte lis na náboje, abyste udrželi jeho funkčnost a dlouhověkost.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte žádné nebezpečné materiály do běžného odpadu. Zkontrolujte místní správy odpadu pro správné metody likvidace.
- Ujistěte se, že lis na náboje a jeho komponenty jsou likvidovány ekologickým způsobem.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se lisu LOADALL II, prosím, kontaktujte zákaznický servis výrobce nebo navštivte jejich oficiální webové stránky pro více informací.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a příjemný zážitek při používání lisu LOADALL II. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte všechny pokyny pro úspěšný proces přebíjení.